

**Notificare prealabilă a unei concentrări  
(Cazul COMP/M.5023 — Cofatech Servizi/Edison)**

**Caz care poate face obiectul procedurii simplificate**

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2008/C 31/14)

1. La data de 25 ianuarie 2008, Comisia a primit o notificare a unei concentrări propuse în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului <sup>(1)</sup>, prin care întreprinderea Cofatech Servizi SpA („Cofatech Servizi”, Italia), care aparține grupului Gaz de France („Gaz de France”, Franța), dobândește, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din regulamentul Consiliului, controlul parțial asupra întreprinderii Edison SpA („Edison”, Italia), activă în sectorul producării de energie („the Target”, Italia) prin achiziționare de active și acțiuni.

2. Activitățile întreprinderilor respective sunt:

- în cazul întreprinderii Cofatech Servizi: servicii de gestionare, instalare și întreținere în domeniul energiei, în Europa,
- în cazul întreprinderii Gaz de France: furnizarea de gaz și electricitate în Europa,
- în cazul întreprinderii the Target: producerea combinată de electricitate și abur (cogenerare termoelectrică) în Italia.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului (CE) nr. 139/2004. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință. În conformitate cu Comunicarea Comisiei privind o procedură simplificată de tratare a anumitor concentrări în sensul Regulamentului (CE) nr. 139/2004 al Consiliului <sup>(2)</sup>, trebuie precizat că acest caz poate fi tratat conform procedurii descrise în Comunicare.

4. Comisia invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie primite de către Comisie în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Observațiile pot fi trimise Comisiei prin fax [(32-2) 296 43 01 sau 296 72 44] sau prin poștă, cu numărul de referință COMP/M.5023 — Cofatech Servizi/Edison, la următoarea adresă:

Commission européenne  
Direction générale de la concurrence  
Greffe des concentrations  
J-70  
B-1049 Bruxelles

---

<sup>(1)</sup> JO L 24, 29.1.2004, p. 1.  
<sup>(2)</sup> JO C 56, 5.3.2005, p. 32.